Commission Decision of 4 September 2006 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines (notified under document number C(2006) 3881) (Codified version) (2006/717/EC)

## **COMMISSION DECISION**

of 4 September 2006

laying down a code and standard rules for the transcription into a machinereadable form of the data of the basic surveys of areas under vines

(notified under document number C(2006) 3881)

(Codified version)

(2006/717/EC)

# THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 357/79 of 5 February 1979 on statistical surveys of areas under vines<sup>(1)</sup>, and in particular Article 4(2) and (4) and Article 6(7) thereof,

## Whereas:

- (1) Commission Decision 79/491/EEC of 17 May 1979 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines<sup>(2)</sup> has been substantially amended several times<sup>(3)</sup>. In the interests of clarity and rationality, the said Decision should be codified.
- (2) Regulation (EEC) No 357/79 requires the Member States to submit to the Commission the information collected in the framework of the basic surveys of areas under vines in the form of a schedule of tables broken down by geographical units which are to be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 8 of the said Regulation, i.e. by a Commission Decision following an opinion from the Standing Committee on Agricultural Statistics.
- (3) Those Member States which process their survey results electronically of areas under vines should submit these results to the Commission in a machine-readable form. These codes for transmitting survey results are also determined in accordance with the procedure laid down in Article 8 of Regulation (EEC) No 357/79.
- (4) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

## HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

The machine-readable form for submission of the data provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 357/79 by those Member States which process their survey results electronically shall be magnetic tape.

## Article 2

The codes and rules governing the transcription on to magnetic tape of the data provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 357/79 shall be as set out in Annexes I, II and III to this Decision.

Article 3

Decision 79/491/EEC is repealed.

References to the repealed Decision shall be construed as references to this Decision and shall be read in accordance with the correlation table set out in Annex V.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 September 2006.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

ANNEX I Document Generated: 2023-10-18

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made to Commission Decision of 4 September 2006 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines (notified under document number C(2006) 3881) (Codified version) (2006/717/EC). Any changes that have already been made to the legislation appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes

#### ANNEX I

MAGNETIC TAPE SPECIFICATION FOR THE DELIVERY TO EUROSTAT OF THE DATA OF THE BASIC SURVEYS OF THE AREAS UNDER VINES(Regulation (EEC) No 357/79) GENERAL PROVISIONS

- I. The information recorded in accordance with the characteristics referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 357/79 is to be delivered to Eurostat in the following form by those Member States which process their survey information electronically:
- 1. The information shall refer to summaries of holdings if the survey is exhaustive (or to raised summaries of holdings if the survey is based on random sampling) and not to individual holdings.
- 2. The information shall be delivered on nine-track magnetic tape/1 600 BPI (630 bytes/cm) standard label.
- 3. The information shall be of fixed record length consisting of 308 positions, and shall be recorded in EBCDIC.
- 4. The first two fields of each record shall contain information to permit identification. The first field (three positions) identifies the geographical unit, the codification of which is given in the detailed provisions and in Annex II.
- 5. The second field (two positions) identifies the table in the schedule of tables provided for in Regulation (EEC) No 357/79. The codification of these tables is given in the detailed provisions.
- 6. The number and size of the fields in each record vary according to the table. If all the 308 positions are not filled in the case of certain tables, the record shall be completed by blanks.
- 7. The information shall be entered right justified in each field.
- 8. Surface area data shall be given in hectares to two decimal places with a virtual point.
- 9. Member States shall have a choice as to blocking factor and Eurostat must be informed as to what blocking factor has been used.
- 10. The records shall be sorted according to geographical unit, table, and size classes or variety, in that order.
- Standard administrative procedures governing the transmission of the magnetic tape files to Eurostat shall be established jointly by Eurostat and the Member States.
- II. The following pages give for each table and for the various items of a record:
- (a) the codes which are to be used;
- (b) the maximum number of digits required for the item in question;
- (c) the consecutive numbering of the positions for the various items. DETAILED PROVISIONS

The first two fields of each record contain the following information:

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made to Commission Decision of 4 September 2006 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines (notified under document number C(2006) 3881) (Codified version) (2006/717/EC). Any changes that have already been made to the legislation appear in the

content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes

	Code	Number of digits	Byte number on tape
1. Geographical unit	See Annex II	3	1-3
2. Tables		2	4-5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
2.6	26		
3	30		
4	40		
5 <sup>a</sup>	50		

a For these tables, it would be desirable for Member States which process their basic survey information electronically to send the information provided for in Article 6(2) of Regulation (EEC) No 357/79 to Eurostat on magnetic tape.

The following list gives the record specifications by tables:

	Code	Number of digits	Byte number on tape	
Table 1				
1.1. Size classes of area under vines (ha)		2	6-7	
≤ 0 · 10	01			
$0 \cdot 10 \le 0 \cdot 20$	02			
$0.20 \le 0.30$	03			
$0.30 \le 0.50$	04			
$0.50 \le 1$	05			
1 ≤ 2	06			
2 ≤ 3	07			
3 ≤ 5	08			
5 ≤ 10 (b)	11			
$10 \le 20 \ (a)(b)$	12			
$20 \le 30$ (a)(b)	13			
≥ 30 (a)(b)	14			

≥ 10	21	
≥ 5	31	
All classes	41	

- (a) For the geographical units, the use of a single size class  $\ge 10$  ha' is optional for France and Italy.
- (b) For the geographical units, the use of a single size class  $\ge 5$  ha' is optional for Germany, Greece and Luxembourg.

	Code	Number of digits	Byte number on tape
1.2. Total			T. P.
Holdings		7	8-14
UAA (ha)		10	15-24
Area (ha)		9	25-33
1.3. Wine-grape varieties	,		
Total	-		
Holdings		7	34-40
UAA (ha)		10	41-50
Area (ha)		9	51-59
Quality wines psr			
Holdings		7	60-66
UAA (ha)		10	67-76
Area		9	77-85
Other wines			
Total			
Holdings		7	86-92
UAA (ha)		10	93-102
Area (ha)		9	103-111
Of which for spirits			
Holdings		7	112-118
UAA (ha)		10	119-128
Area (ha)		9	129-137
1.4. Table grapes			
Holdings		7	138-144
UAA (ha)		10	145-154
Area (ha)		9	155-163

Document Generated: 2023-10-18 mission Decision of 4 September

1.5. Planted rootstock for grafting	-		
Holdings		7	164-170
UAA (ha)		10	171-180
Area (ha)		9	181-189
1.6. Area for propagation Nurseries	-		
Holdings		7	190-196
UAA (ha)		10	197-206
Area (ha)		9	207-215
Parent vines		-	1-47
Holdings		7	216-222
UAA (ha)		10	223-232
Area (ha)		9	233-241
1.7. Grapes for drying			
Holdings		7	242-248
UAA (ha)		10	249-258
Area (ha)		9	259-267
Table 2 (Tables 2.1 to 2.6)			1
2.1. Size classes of area under vines (ha) (See Table 1)	See Table 1	2	6-7
2.2. Total			
Holdings		7	8-14
UAA (ha)		10	15-24
Area (ha)		9	25-33
> 0 \le 10	1		
Holdings		7	34-40
UAA (ha)		10	41-50
Area (ha)		9	51-59
10 ≤ 25	T	1_	T = 0 = 0
Holdings		7	60-66
UAA (ha)		10	67-76

	9	77-85
I	I	I
	7	86-92
	10	93-102
	9	103-111
	7	112-118
	10	119-128
	9	129-137
	7	138-144
	10	145-154
	9	155-163
	7	164-170
	10	171-180
	9	181-189
See Table 1	2	6-7
I	I	
	7	8-14
	9	15-23
	9	24-32
	7	33-39
	9	40-48
	9	49-57
	7	58-64
	9	65-73
	9	74-82
	See Table 1	7 10 9 7 10 9 7 10 9 7 10 9 7 10 9  7 10 9  7 10 9  7 10 9 9  7 10 9 9  7 10 9 9  7 10 9 9  7 10 9 9  7 10 9 9 9  7 10 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

<u>10 ≤ 25</u>	-		
Holdings		7	83-89
Total (ha)		9	90-98
Quality wines psr (ha)		9	99-107
<b>25 ≤ 50</b>			
Holdings		7	108-114
Total (ha)		9	115-123
Quality wines psr (ha)		9	124-132
<b>50</b> ≤ <b>75</b>			
Holdings		7	133-139
Total (ha)		9	140-148
Quality wines psr (ha)		9	149-157
<b>75 ≤ 90</b>			
Holdings		7	158-164
Total (ha)		9	165-173
Quality wines psr (ha)		9	174-182
90 ≤ 100			
Holdings		7	183-189
Total (ha)		9	190-198
Quality wines psr (ha)		9	199-207
100			
Holdings		7	208-214
Total (ha)		9	215-223
Quality wines psr (ha) (equals preceding field)		9	224-232
Table 4 There are three varieties per record; the three varieties have the same structure			
4.1. First variety 4.1.1. Variety	-		
The variety codes are given in Annex III	See Annex III	4	6-9

Document Generated: 2023-10-18
Changes to legislation: T

4.1.2. Age classes	_			
All	_			
Area (ha)		9	10-18	
Age class 1		,		
Classification	10	2	19-20	
Area (ha)		9	21-29	
Age class 2				
Classification	20	2	30-31	
Area (ha)		9	32-40	
Age class 3		1	1	
Classification	30	2	41-42	
Area (ha)		9	43-51	
Age class 4				
Classification	40	2	52-53	
Area (ha)		9	54-62	
Age class 5				
Classification	41	2	63-64	
Area (ha)		9	65-73	
Age class 6		l		
Classification	45	2	74-75	
Area (ha)		9	76-84	
Age class 7		l		
Classification	21	2	85-86	
Area (ha)		9	87-95	
Age class 8				
Classification	22	2	96-97	
Area (ha)		9	98-106	
4.2. Second variety				
4.2.1. Variety	See Annex III	4	107-110	
4.2.2. Age classes				
All (ha)		9	111-119	
Age classes 1 to 8		T	T	
Classification		8 fields of 2	120-207	
Area (ha)		8 fields of 9		
4.3. Third variety				
4.3.1. Variety	See Annex III	4	208-211	
4.3.2. Age classes	<u> </u>			

All (ha)	9	212-220
Age classes 1 to 8		
Classification	8 fields of 2	221-308
Area (ha)	8 fields of 9	

The zones for each variety in the record must always be completed by zeros when all the classes are not used.

If there is only one variety (or two varieties) in the last record, the information relating to the missing variety (varieties) is to be indicated by zeros (bytes 107-308, or 208-308).

	Code	Number of digits	Byte number on tape
Table 5	_		
5.1. All	_		
Area (ha)		9	6-14
5.2. Quality wines psr			•
Total (ha)		9	15-23
Yield class I			
Classificationa		2	24-25
Area (ha)		9	26-34
Yield class II			
Classification <sup>a</sup>		2	35-36
Area (ha)		9	37-45
Yield class III		,	
Classification <sup>a</sup>		2	46-47
Area (ha)		9	48-56
Yield class IV			
Classification <sup>a</sup>		2	57-58
Area (ha)		9	59-67
Yield class V		-	
Classification <sup>a</sup>		2	68-69
Area (ha)		9	70-78
5.3. Other wines		1	
Total (ha)		9	79-87
Yield classes I to V			
Classification <sup>a</sup>		5 fields of 2	88-142
Area (ha)		5 fields of 9	

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made to Commission Decision of 4 September 2006 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines (notified under document number C(2006) 3881) (Codified version) (2006/717/EC). Any changes that have already been made to the legislation appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes

## ANNEX II

# GEOGRAPHICAL UNITS LAID DOWN BY ARTICLE 4(3) OF REGULATION (EEC) NO 357/79

	Code
GERMANY(wine-growing regions)	100
Ahr	101
Mittelrhein	102
Mosel-Saar-Ruwer	103
Nahe	104
Rheinhessen	105
Pfalz	106
Hessische Bergstraße	107
Rheingau	108
Württemberg	109
Baden	110
Franken	111
Saale-Unstrut	112
Sachsen	113
GREECE	600
Ανατολική Μακεδονία, Θράκη	601
Κεντρική Μακεδονία	602
Δυτική Μακεδονία	603
Ήπειρος	604
Θεσσαλία	605
Ιόνια Νησιά	606
Δυτική Ελλάδα	607
Στερεά Ελλάδα	608
Αττική	609
Πελοπόννησος	610
Βόρειο Αιγαίο	611
Νότιο Αιγαίο	612
Κρήτη	613
SPAIN(provinces or autonomous regions)	700
Galicia	701

Delegation de la Astronica	T
Principado de Asturias	702
Cantabria	703
País Vasco A (Territorio Histórico de Álava)	704
País Vasco B (Territorios Históricos de Guipúzcoa y Vizcaya)	705
Navarra	706
La Rioja	707
Aragón A (provincia de Zaragoza)	708
Aragón B (provincias de Huesca y Teruel)	709
Catalunya A (provincia de Barcelona)	710
Catalunya B (provincia de Tarragona)	711
Catalunya C (provincias de Girona y Lleida)	712
Illes Balears	713
Castilla y León A (provincia de Burgos)	714
Castilla y León B (provincia de León)	715
Castilla y León C (provincia de Valladolid)	716
Castilla y León D (provincia de Zamora)	717
Castilla y León E (provincias de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718
Comunidad de Madrid	719
Castilla-La Mancha A (provincia de Albacete)	720
Castilla-La Mancha B (provincia de Ciudad Real)	721
Castilla-La Mancha C (provincia de Cuenca)	722
Castilla-La Mancha D (provincia de Guadalajara)	723
Castilla-La Mancha E (provincia de Toledo)	724
Comunidad Valenciana A (provincia de Alicante)	725
Comunidad Valenciana B (provincia de Castellón)	726
Comunidad Valenciana C (provincia de Valencia)	727
Región de Murcia	728
Extremadura A (provincia de Badajoz)	729
Extremadura B (provincia de Cáceres)	730

Andalucía A (provincia de Cádiz)	731
Andalucía B (provincia de Córdoba)	732
Andalucía C (provincia de Huelva)	733
Andalucía D (provincia de Málaga)	734
Andalucía E (provincias de Almería, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Canarias	736
FRANCE(departments or groups of departments)	200
Aude	201
Gard	202
Hérault	203
Lozère	204
Pyrénées-Orientales	205
Var	206
Vaucluse	207
Bouches-du-Rhône	208
Gironde	209
Gers	210
Charente	211
Charente-Maritime	212
Ardèche	213
Aisne	214
Seine-et-Marne	215
Ardenne, Aube, Marne, Haute-Marne	250
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251
Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253
Bas-Rhin, Haut-Rhin	254
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire-de- Belfort	255
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256
Deux-Sèvres, Vienne	220
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	221

Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	222
Corrèze, Haute-Vienne	223
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de- Dôme	257
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes	225
Corse-du-Sud, Haute-Corse	258
ITALY(provinces)	300
Torino	301
Vercelli	302
Novara	303
Cuneo	304
Asti	305
Alessandria	306
Biella	307
Verbano-Cusio-Ossola	308
Aosta	309
Imperia	310
Savona	311
Genova	312
La Spezia	313
Varese	314
Como	315
Sondrio	316
Milano	317
Bergamo	318
Brescia	319
Pavia	320
Cremona	321
Mantova	322
Lecco	323
Lodi	324
Bolzano-Bozen	325

ANNEXI

Document Generated: 2023-10-18

Verona	327
Vicenza	328
Belluno	329
Treviso	330
Venezia	331
Padova	332
Rovigo	333
Pordenone	334
Udine	335
Gorizia	336
Trieste	337
Piacenza	338
Parma	339
Reggio nell'Emilia	340
Modena	341
Bologna	342
Ferrara	343
Ravenna	344
Forlì	345
Rimini	346
Massa Carrara	347
Lucca	348
Pistoia	349
Firenze	350
Livorno	351
Pisa	352
Arezzo	353
Siena	354
Grosseto	355
Prato	356
Perugia	357
Terni	358
Pesaro e Urbino	359
Ancona	360

Macerata	361
Ascoli Piceno	362
Viterbo	363
Rieti	364
Roma	365
Latina	
Frosinone	366
Caserta	367
	368
Benevento	369
Napoli	370
Avellino	371
Salerno	372
L'Aquila	373
Teramo	374
Pescara	375
Chieti	376
Campobasso	377
Isernia	378
Foggia	379
Bari	380
Taranto	381
Brindisi	382
Lecce	383
Potenza	384
Matera	385
Cosenza	386
Catanzaro	387
Reggio di Calabria	388
Crotone	389
Vibo Valentia	390
Trapani	391
Palermo	392
Messina	393
Agrigento	394

Caltanissetta	395
Enna	
	396
Catania	397
Ragusa	398
Siracusa	399
Sassari	400
Nuoro	401
Cagliari	402
Oristano	403
LUXEMBOURG(constitutes a single geographical unit)	500
AUSTRIA	900
Burgenland	901
Niederösterreich	902
Steiermark	903
Wien und die anderen Bundesländer	904
PORTUGAL	800
Entre Douro e Minho	801
Trás-os-Montes	802
Beira Litoral	803
Beira Interior	804
Ribatejo e Oeste	805
Alentejo	806
Algarve	807
Região Autónoma dos Açores	808
Região Autónoma da Madeira	809
UNITED KINGDOM(constitutes a single geographical unit)	550

## ANNEX III

CODES FOR SPECIFIED VARIETIES OF WINE GRAPES FOR THE TRANSMISSION TO EUROSTAT OF THE RESULTS OF THE STATISTICAL SURVEYS OF AREAS UNDER VINES

(Regui	lation	(EEC)	Nο	357	779)

( )	
Varieties	Code

Changes to legislation: There are outstanding changes not yet made to Commission Decision of 4 September 2006 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines (notified under document number C(2006) 3881) (Codified version) (2006/717/EC). Any changes that have already been made to the legislation appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes

Individual varieties (to be specified)		
Black	1000-1799	
Total	1800	
White and other colours	2000-2799	
Total	2800	
Total individual varieties	3800	
Other varieties		
Black	1900	
White and other colours	2900	
Total	3900	
All varieties		
Black	1999	
White and other colours	2999	
Total	3999	

# ANNEX IV REPEALED DECISION WITH ITS SUCCESSIVE AMENDMENTS

Commission Decision 79/491/EEC	(OJ L 129, 28.5.1979, p. 9)
Commission Decision 85/620/EEC	(OJ L 379, 31.12.1985, p. 1)
Commission Decision 96/20/EC	(OJ L 7, 10.1.1996, p. 6)
Commission Decision 1999/661/EC	(OJ L 261, 7.10.1999, p. 42)

## ANNEX V

# **CORRELATION TABLE**

Decision 79/491/EEC	This Decision
Article 1	Article 1
Article 2	Article 2
_	Article 3
Article 3	Article 4
Annex I	Annex I
Annex II	Annex II
Annex III	Annex III

_	Annex IV
_	Annex V

- (1) OJ L 54, 5.3.1979, p. 124. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1882/2003 of the European Parliament and of the Council (OJ L 284, 31.10.2003, p. 1).
- (2) OJ L 129, 28.5.1979, p. 9. Decision as last amended by Decision 1999/661/EC (OJ L 261, 7.10.1999, p. 42).
- (3) See Annex IV.

## **Changes to legislation:**

There are outstanding changes not yet made to Commission Decision of 4 September 2006 laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines (notified under document number C(2006) 3881) (Codified version) (2006/717/EC). Any changes that have already been made to the legislation appear in the content and are referenced with annotations.

View outstanding changes

# Changes and effects yet to be applied to:

Decision revoked by S.I. 2021/1300 Sch. 1 para. 52